

## Le poesie di *Caterina Delfino* e *Mario Traversi* dedicate alla Pianista *Maria Beatrice Zoccali*



Verrà, verrà, verrà

Un pianoforte  
due mani che suonano  
come ali di un angelo.

Tu sei lì che senti quella  
musica incantevole  
e con il tuo pensiero vai oltre,  
corri lontano con i tuoi ricordi,  
quando da bambina suonavi  
un pianoforte qualunque,  
non questo di un famoso musicista  
e compositore Francesco Cilea.

Chiudi gli occhi per sentire meglio  
quei meravigliosi spartiti  
che non hai sentito mai.

Senti che scendono lacrime sul tuo viso,  
non le puoi trattenere,  
forse potevi essere tu quella donna  
che ora ti incanta con la sua musica.

Ma l'illusione è troppa  
e apri gli occhi  
e vedi ancora quelle mani,  
che come guanti di velluto  
sfiorano il pianoforte  
e dici: "Brava, brava Maria Beatrice!"

Mi hai sorriso,  
mi hai fatto tornare bambina,  
mi hai dato oggi una felicità immensa.

**Grazie, grazie.**

Alla cara Beatrice con affetto,  
**Caterina Delfino** - Varazze, 30.04.2012.

Poesia di *Caterina*, figlia del Comandante *Gerolamo Delfino*, l'eroe del piroscampo "*Galilea*", scritta il 30.04.2012 e dedicata alla Pianista, dopo aver assistito al concerto che *Maria Beatrice Zoccali* ha tenuto domenica 29 aprile, in occasione della riapertura di "*Villa Cilea*" dopo i lavori di ripristino, eseguendo magistralmente inediti di *Francesco Cilea* e, con rara maestria, alcuni scritti dell'età giovanile, all'epoca dei suoi studi presso il Conservatorio "*San Pietro alla Maiella*" di Napoli. Concerto che gli organizzatori hanno ritenuto di far ripetere sabato 7 luglio, per consentire a quanti non hanno potuto farlo ad aprile, di assistere alla performance della brava artista.



## MESSAGGIO DI ARTE E DI BELLEZZA

Voli di gabbiani le sue mani  
a portare messaggi di arte e di bellezza  
in questo mare  
che segnò magici incontri  
d'amore e di note  
di Francesco e di Rosa  
ancora sussurrati tra le siepi e i fiori  
di un giardino che profuma di un amore  
al di là del tempo.

Suona Maria Beatrice Zoccali  
e ricomponi arabeschi di ricordi  
che fluttuano negli spazi dell'amata casa  
oggi rinata sulle note di un pianoforte  
con tracce ancor d'illuminati pentagrammi.

**Grazie, Beatrice.**

Mancava forse un Dante  
ma il Paradiso era lì,  
con il sottofondo  
della risacca del vicino mare...

Mario Traversi

La prima poesia scritta da **Mario Traversi** sabato 24 novembre 2018 e dedicata a **Maria Beatrice Zoccali**, dopo aver assistito al concerto che la pianista calabrese di Palmi ha tenuto a "**Villa Cilea**", nell'anniversario della scomparsa dell'illustre compositore, cittadino onorario di Varazze, intitolato:



**"Dal mare di Calabria a quello  
Ligure, da Palmi a Varazze sulle  
note immortali di Francesco Cilea"**

Solare, nel sorriso di una spiccata e sensibile personalità, **Maria Beatrice Zoccali** ha portato l'uditorio in una fantastica cavalcata di temi musicali, che ci hanno riportato il **Cilea** della prima gioventù, in un cammino poi proseguito con arie che ne hanno confermato la preparazione e il gusto già preannunciati i futuri trionfi.


 Il Associazione Italiana "Solisti" di Pianisti  
 la collaborazione con  
 l'Associazione "PROMETEUS"  
 con il patrocinio delle  
 Comuni di Palmi e delle Città di Varazze  
 e il patrocinio di



**ORGANIZZA**  
**OMAGGIO A FRANCESCO CILEA**  
 nel 70° anniversario della morte



Concerto Pianistico con musiche di Francesco Cilea  
 che verranno eseguite in DIRETTA STREAMING  dalla pianista  
**BEATRICE ZOCCALI**  
Durante l'esecuzione, in anteprima, visione di alcuni cimeli "inediti"  
 della collezione privata di Giuseppe Cricri, deluso al M° Francesco Cilea

**Venerdì 20 Novembre 2020 - ore 18.00**



## Mani di farfalla

Son rimbalzate a noi  
 da Palmi sua natia  
 le note del Maestro  
 che Lei, con maestria,  
 ci ha regalato.

Farfalle le Sue mani,  
 carezze d'armonia  
 a un pubblico incantato  
 che al suono di quel piano  
 con Lei volava via  
 verso quel Paradiso  
 che nuova Beatrice  
 apriva a noi le porte ...

La musica è magia  
 sollievo spirituale,  
 se è poi così offerta  
 è un dono celestiale.

Grazie per il concerto  
 che unisce in un sol canto  
 due piccole città,  
 la Palmi che fu madre,  
 Varazze che fu padre  
 trampolino di Gloria  
 per il grande Maestro.

**Mario Traversi**

Un successo per il Concerto di *Maria Beatrice Zoccali*, con musiche di *Francesco Cilea* e alcuni cimeli "inediti" della collezione privata di Giuseppe Cricri, trasmesso in diretta Streaming il 20.11.2020, organizzato dalla "Pro Loco" di Palmi e "Prometeus", con il patrocinio delle Città di Palmi e Varazze, in occasione del 70° anniversario della morte del grande compositore, caratterizzato da una ricca vena melodica (Palmi 23.07.1866 – Varazze 20.11.1950).

Seconda poesia di *Mario Traversi* dedicata alla *Zoccali*.



## OLTRE LA MATERIA

Che bello questo abbraccio pieno di affetto riconoscente verso la sorgente che continua ad alimentare una storia mai finita.

La vita di Cilea si risveglia al tocco delle mani che ne accarezzano il volto, il bronzo si umanizza e par che sorrida alla fedele interprete della sua musica.



L'abbraccio si trasforma in un affettuoso gesto d'amore e il cuore batte altre note sublimi in un concerto, dove Beatrice, pur non sapendolo, ha per coro gli Angeli.

**Mario Traversi**



Terza poesia di **Mario Traversi** dedicata a **Maria Beatrice Zoccali**, dopo il loro incontro, avvenuto la mattina del 23 luglio 2021, dopo aver visto l'immagine dell'abbraccio all'effigie di **Francesco Cilea**, prima dell'appuntamento conviviale in piazza Beato Jacopo e della consegna alla pianista della quarta poesia (*che segue*), dalla **Maestra** stessa letta al pubblico presente al concerto serale e al **Conferimento della Cittadina**, a cura del Vicesindaco Ing. **Luigi Pierfederici**, presenti il Consigliere della Regione Liguria Avv. **Alessandro Bozzano** e l'Assessore alla Cultura **Mariangela Calcagno**.



Associazione Culturale  
"Don Pizzarello"  
Basilica di Varazze

ORATORIO DI S. GIUSEPPE E S.S.MA TRINITÀ  
Varazze

**Venerdì 23 Luglio 2021**  
ORE 21.00

In occasione del conferimento della  
Cittadinanza Onoraria alla  
Pianista **Beatrice Zoccali**

**CONCERTO**  
"Francesco Cilea e la sua terra Natale"

**BEATRICE ZOCCALI** Primo Violino  
Pianoforte  
Musiche di Francesco Cilea



LA BIBLIOTECA DI S. GIUSEPPE  
Monsignore Giuseppe

Organico Cileia



*Maria Beatrice*  
**ZOCCALI**  
Rarità per collezionisti  
**IL PIANISMO di FRANCESCO CILEA**



## CANTO PER BEATRICE ZOCCALI

Le note volano  
e ripercorrono sentieri  
che portano echi lontani  
oltre il tempo e lo spazio,  
sospinte da mani di fata  
mosse da entità mai spente,  
quasi una staffetta ideale  
fra chi le compose  
e chi, con maestria,  
le riporta alla vita.

Un pianoforte nella sera,  
onde di due mari ora uniti  
in un solo pentagramma  
che novella Beatrice  
muta in sinfonia inebriante.

Tante le emozioni  
in questa notte magica  
e un riconoscimento onorifico  
che premia il valore  
di chi ha saputo entrare  
nello spirito di un grande  
per farne dono alla città  
che ne fu seconda patria  
e trampolino per l'immortalità.

**Grazie Beatrice.**

Le tue mani ci hanno accompagnato  
in un mondo dove la musica  
sa ancora guarire tante ferite  
e rende l'anima felice.

Mario Traversi

Grazie **Maria Beatrice Zoccali**, grazie per averci offerto con i Tuoi sempre seguiti ed apprezzati concerti varazzini, un punto di osservazione privilegiato per comprendere la scrittura del grande compositore, il "nostro" concittadino **Francesco Cilea**.

<https://www.ponentevarazzino.com>